

---

**Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement  
tenue le mardi 4 octobre 2022 à 19 h 05  
Bureau d'arrondissement, 6854, rue Sherbrooke Est**

---

**PRÉSENCES :**

Monsieur Pierre LESSARD-BLAIS, maire d'arrondissement  
Monsieur Éric Alan CALDWELL, conseiller du district d'Hochelaga  
Madame Alia HASSAN-COURNOL, conseillère du district de Maisonneuve-Longue-Pointe  
Monsieur Julien HÉNAULT-RATELLE, conseiller du district de Tétéraultville

**ABSENCE :**

Madame Alba ZUNIGA RAMOS, conseillère du district de Louis-Riel

**AUTRES PRÉSENCES :**

Madame Véronique BELPAIRE, directrice d'arrondissement  
Madame Caroline ST-LAURENT, directrice de la Direction des travaux publics  
Monsieur José PIERRE, directeur du Bureau de projets et développement des services aux citoyens  
Monsieur Pierre-Paul SAVIGNAC, directeur de la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises  
Madame Patricia PLANTE, directrice de la Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social  
Madame Dina TOCHEVA, secrétaire d'arrondissement  
Madame Annick BARSALOU, secrétaire d'arrondissement substitut

**NOMBRE DE PERSONNES PRÉSENTES :**

Environ 20 citoyen(ne)s.

---

**Ouverture de la séance.**

Le maire d'arrondissement, monsieur Pierre Lessard-Blais, déclare la séance ouverte à 19 h 15.

---

**CA22 27 0282**

**Adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement.**

Il est proposé par Pierre LESSARD-BLAIS

appuyé par Alia HASSAN-COURNOL

Et résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement tel que proposé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

10.02

---

**Présentation du budget de fonctionnement 2023 et du Programme décennal d'immobilisations (PDI) 2023-2032 de l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve.**

---

**Période de questions des citoyens sur le Budget 2023 / PDI 2023-2032.**

La période de questions débute à 19 h 27.

Réal Ménard	Le citoyen veut savoir si un budget est prévu pour la réfection du marché Maisonneuve qui abrite le Centre culturel et sportif de l'est (CCSE).
Claire Holzer	La citoyenne voudrait savoir si le budget prévu pour la plantation des arbres comprend aussi leur entretien.
Yannis Chabane	Le citoyen veut savoir si une partie du budget est prévu pour financer la mobilité active et plus spécifiquement, l'aménagement de pistes cyclables.
Arthur Aganisianets	Le citoyen s'intéresse du budget dédié au remplacement des lumières du parc Saint-Donat. Il veut savoir s'ils seront remplacés ou réparés et combien de fûts de lumières seront installés et dans combien de temps.
Mme Rail	La citoyenne veut savoir pourquoi il n'y a pas eu de consultation concernant les travaux au parc Louis-Riel.

La période de questions se termine à 19 h 40.

---

### CA22 27 0283

#### **Adopter et transmettre au comité exécutif de la Ville de Montréal le Programme décennal d'immobilisations (PDI) 2023-2032 de l'arrondissement de Mercier - Hochelaga-Maisonneuve.**

Il est proposé par Pierre LESSARD-BLAIS

appuyé par Alia HASSAN-COURNOL

Et résolu :

D'adopter le Programme décennal d'immobilisations (PDI) 2023-2032 de l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve selon la liste des sous-projets inscrits en pièce jointe du sommaire décisionnel.

D'approuver les budgets requis pour la main-d'œuvre capitalisable de l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve selon la liste en pièce jointe du sommaire décisionnel.

De transmettre le Programme décennal d'immobilisations (PDI) 2023-2032 de l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve au comité exécutif de la Ville de Montréal.

---

Un débat s'engage.

---

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ

**Dissidence :** Julien HÉNAULT-RATELLE

30.01 1224859001

---

### CA22 27 0284

#### **Adopter et transmettre au comité exécutif, le budget de fonctionnement 2023 de l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve.**

Il est proposé par Pierre LESSARD-BLAIS

appuyé par Alia HASSAN-COURNOL

Et résolu :

De présenter, adopter et transmettre au comité exécutif, le budget de fonctionnement 2023 de l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve.

---

Un débat s'engage.

---

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ

**Dissidence :** Julien HÉNAULT-RATELLE

30.02 1224525003

---

**Période de questions des membres du conseil.**

Aucune question.

70.01

---

**Levée de la séance.**

Considérant que l'ordre du jour est complété, le maire d'arrondissement, monsieur Pierre Lessard-Blais déclare la séance levée à 19 h 52.

70.02

---

---

Pierre LESSARD-BLAIS  
maire d'arrondissement

---

Dina TOCHEVA  
secrétaire d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 7 novembre 2022.